

OBAVEŠTENJE O DODATNIM INFORMACIJAMA ili ISPRAVCI GREŠKE

Po članu 53 Zakona br. 04/L-042 o Javnim Nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092

☒ Rad☐ Snabdevanje☐ Usluge

[Podsetnik: Ukoliko neka ispravka greške ili dodatna informacija dovede do radikalnih promena uslova predviđenih u originalnom obaveštenju o ugovoru sa uticajem na princip jednakog tretiranja i na cilj konkurentne nabavke, biće potreban produžetak početno predviđenih rokova]

Datum pripreme ovog obaveštenja: **03.05.2024**

Br Nabavke	635-24-4399-5-1-1
Interni br	

Ovo obaveštenje pripremljeno je na JEZICIMA:

Albanski



Srpski



Engleski



ČLAN I: UGOVORNI AUTORITET

I.1) IME I ADRESA UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

Službeno ime: KOMUNA E PEJES		
Poštanska adresa: Hasan Prishtina, PN		
Grad: Pejë	Poštanski kod: 30000	Mesto: Kosovo
Kontakt lice: MILOT GASHI		Telefon: 038 200 43405
Email: Milot.r.gashi@rks-gov.net		Faks:
Internet adresa (ako se primenjuje):		https://kk.rks-gov.net/peje/

ČLAN II: PREDMET UGOVORA

II.1) OPIS

II.1.1) Naziv ugovora dat od strane ugovornog autoriteta: (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)

Učesć e u DEMOSI projektima - Prvi deo Aktivnost 1 LOT 1-Izgradnja trotoara i javne rasvete u selu Raušić LOT 2-Nastavak izgradnje trotoara i rasvete u selima Ruhot do Trestenika i rasvete u selu Llabjan (Sterio Spase) LOT 3- Izgradnja trotoara i javna rasveta u ulici Ise Hakhijaja u selu Dubove LOT 4- Izgradnja trotoara i javna rasveta u selu Baran do ulaska u selo Vranovac i ulaska u selo Kotradik LOT 5-Izgradnja javne rasvete Škrel-Boge LOT 6- Izgradnja javne rasvete od okruga Vitimirice do škole (ulica Hasana Muratagić a) i rasvete u selima Kotradic', Kristal (naselje Bujupt) i Radac (ulica Šać ira Demaja) LOT 7-Izgradnja i uređenje javnih prostora kod crne vode i izgradnja zida i rasvete Ziklikt LOT 8-Izgradnja prostora oko stadiona u selu Brestovik

II.1.2) Kratak opis predmeta ugovora (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)
Participim me projektet e DEMOSI-it-Pjesa e pare Aktiviteti 1

II.1.3) Klasifikacija Opšteg Rečnika Nabavke (ORN): (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)
45000000-7

ČLAN III: POSTUPAK

III.1) VRSTA POSTUPKA

III.1.1) Vrsta postupka (kao što je određeno u originalnom obaveštenju o ugovoru)	
☒	Otvoreni
☐	Ograničeni
☐	Konkurentni sa pregovorima
☐	Kvotacija cena

III.2) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

III.2.1) Datum objavljivanja originalnog obaveštenja ugovora: 03.05.2024
--

ČLAN IV: DODATNE INFORMACIJE

IV.1) OVO OBAVEŠTENJE OBUHVATA		
Ispravku	☒	Dodatne informacije
	☐	
Obaveštenje o ugovoru	☒	Obaveštenje o dodeli ugovora
	☐	
IV.2) INFORMACIJE KOJE TREBA DA SE ISPRAVE ILI DODAJU (ako se primenjuje; da se specifikuje mesto teksta ili datumi koji treba da se isprave ili dodaju, molimo vas uvek ponudite određene članove & broj paragrafa originalnog obaveštenja)		
IV.2.1) Modifikacija informacija ☒ originalne predate od strane Ugovornog Autoriteta	Objavljivanje na web stranici RKJN ☐ nije u skladu sa originalnim informacijama predate od strane Ugovornog Autoriteta	Obe ☐
IV.2.2) U originalnom obaveštenju	U dokumentima tendera ☐	Obe ☒

☐		
IV.2.3) Tekst koji treba da se ispravi/ doda u originalnom obaveštenju (ako se primenjuje)		
Mesto teksta koji treba da se modifikuje:	Na mesto:	Je :
Afati i fundit për pranim të tenderëve	18.06.2024 13:30:00	21.06.2024 13:30:00
Takimi për hapjen e tenderëve	18.06.2024 13:30:00	21.06.2024 13:30:00
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-1) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së ngjajeshme ne lemine e ndriqimit publike në vler prej 200.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-1) Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.	
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-2) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së ngjajeshme ne lemine e ndriqimit publike në vler prej 130.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-2)	

	Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-3) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së ngjajeshme ne lemine e ndriqimit publike në vler prej 100.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-3) Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-4) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së ngjajeshme në vler prej 150.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-4) Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së

	Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-5) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së ngjajshme ne lemine e ndriqimit publike në vler prej 140.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-5) Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-6) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së ngjajshme ne lemine e ndriqimit publike në vler prej 130.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-6) Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit

	dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-7) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së njejte në vler prej 200.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-7) Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-8) Kërkesa 1 Operatori ekonomik duhet të ofroj dëshmi se ka perfunduar me sukses kontratat për projekte të natyrës së njejte në vler prej 100.000.00 Euro në 3 (tri) vitet e shkuara, duke filluar nga data e publikimit të Njoftimit për Kontrat. Në rast të grupit Udhëheqësi duhet ti ketë së paku 60% të shumës së kërkuar punë të ngjajshme të realizuara në 3 vitet e shkuara., Për (LOT-8) Dëshmia 1 Një listë te kontratave të realizuara duke plotësuar, ANEKSIN 6 të Dosies së Tenderit ku duhet saktësuar titullin e kontratës, shumën e kontratës, datën e përfundimit dhe përfituesin si dhe listës ti bashkëngjiten referencat për kryerje të punëve.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-1) (LOT -2) & (LOT -3) Kërkesa 2 Staf Profesional i kualifikuar 2.1 Një

	Inxhinier i Diplomuar i Elektroteknikës ose master drejtimi energjetike me 5 vite përvojë pas diplomimit. Te jete menaxher i projektit. 2.2 Një Inxhinier i Diplomuar i Elektroteknikës ose master drejtimi energjetike me 5 vite përvojë pas diplomimit. Të jetë i certifikuar si auditor i energjië nga një institucion I akredituar. Te jete udheheqes i projektit. 2.3 Nje inxhinieri i diplomuar i ndertimtarise ose master konstruktiv me 3 vite pervoje pune pas diplomimit. 2.4 Një Inxhinier i diplomuar i ndertimtarise ose master konstruktiv 5 vite përvojë punë pas diplomimit i certifikuar per sistem te menaxhimit te shendetit dhe sigurise ne pune. Të jetë udheheqës i punishtes., Për (LOT-1) (LOT -2) & (LOT -3) Dëshmia 2 2.1 Lista e Stafit e nenshkruar dhe vulosur nga OE. Diploma e noterizuar nga origjinali, certifikatat e noterizuara nga origjinali, kontrata e noterizuara ne prani te dy paleve ose parakontrata per projekt e noterizuar ne prani te dy paleve dhe CV e nenshkruar nga vet inxhinieri. Vendimi per menaxher dhe udheheqes te projektit e noterizuar ne prani te dy paleve. Te gjitha diplomat universitare jashte shtetit te Kosoves, duhet te nostrifikohen.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT -5) & (LOT -6) Kërkesa 2 Menaxheri i projektit - Inxhinier i Diplomuar i Elektroteknikës ose master drejtimi energjetike me 5 vite përvojë pas diplomimit, Për (LOT -5) & (LOT -6) Dëshmia 2 Për Menaxherin e projektit (inxhinieri) duhet te ket Diplomen-kopje , me kontrat apo parakontrat ne emer të

	projektit- vendim për Projektmenagjer i vulosur dhe nenshkruar nga Kompania si dhe CV e nënshkruar nga vetë inxhinieri .
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT -7) & (LOT -8) Kërkesa 2 Menaxheri i projektit - Inxhinier i Diplomuar i ndertimtaris drejtimi konstruktiv me provoj pune minimum 5 vjeqare. Te kete deshmi se ka menaxhuar se paku nje (1) projek nga lemia e kerkuar, Për (LOT -7) & (LOT -8) Dëshmia 2 Për Menaxherin e projektit (inxhinieri) duhet te ket Diplomen-kopje , me kontrat apo parakontrat ne emer të projektit- te noterizuar ne prezenc te noterit, vendim per projekt menaxher i vulosur dhe nenshkruar nga Kompania si dhe CV e nenshkruar nga vet inxhinieri , te jete ne liste te ATK-se
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT -7) Kërkesa 3 Stafi i larte profesional qe do te kyqet ne projekt minimum 1 inxhiniere -Nje (1) inxhinjer i diplomuar i Ndertimtaris ose me diplom Master drejtimi Hidroteknik minimum 5 vite pervoje pune pas diplomimit, Udheheqes i punimeve., Për (LOT -7) Dëshmia 3 Për stafin profesional (inxhinieri) duhet te ket Diplomen-kopje , me kontrat apo parakontrat ne emer të projektit- te noterizuar ne prezenc te noterit, vendim per Udheheqesin e punimeve i vulosur dhe nenshkruar nga Kompania si dhe CV e nenshkruar nga vet inxhinieri , dhe te kete deshmi se ka menaxhuar projekte te natyres se njejte.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-1) & (LOT -2) Kërkesa 4 Stafi Teknik 4.1. Dy elektrikist të trajnuar për punime në lartësi dhe përdorimin e P.M.I për mbrojtjen e rënjes nga

	lartësia 4.2. Nje elektrikst i çertifikuar ne programin e efijences te energjise., Për (LOT-1) & (LOT -2) Dëshmia 4 Lista e stafit teknik e vulosur dhe nënshkruar. Stafi teknik të dëshmohet me diplomat te noterizuar, si dhe me kontrata pune aktive të noterizuar ose marrveshje për bashkpunim e noterizuar. I gjithë stafi teknik duhet të jenë të trajnuar me certifikata për siguri dhe mbrojtje në punë - certifikatat e noterizuara. Licena e noterizuar e kompanisë nga MPMS që ka lëshuar këto certifikuata
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-1) & (LOT -2) Kërkesa 5 Min. 8 punëtor ndihmës me kontrata te punes aktive, të trajnuar për siguri dhe mbrojtje në punë dhe se paku 2 prej tyre te jetë i trajnuar për perdorim te aparateve kunder zjarrit, Për (LOT-1) & (LOT -2) Dëshmia 5 Lista e stafit ndihmës e vulosur dhe nënshkruar. Të dëshmohet me kontrata pune te aktive te noterizuara si dhe me certifikata për siguri dhe mbrojtje në punë si dhe perdorim te aparateve kunder zjarri - certifikatat e noterizuara.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT -7) Kërkesa 5 - Nje (1) Person i certifikuar per drenazhim te dheut. Operatori Ekonomik duhet te ofroje deshmi se ka ose mund te angazhoj staf teknik te mjaftueshem minimum 10 puntore., Për (LOT -7) Dëshmia 5 Operatori Ekonomik duhet ti kete te pajisur nje(1) te punesuar nga stafi me Certifikat ISO valide (kopje) me kontrat apo parakontrat ne emer te projektit , si dhe per personin e certifikuar per drenazhim, Certifikaten valide (kopje). Lista e puntoreve me

	pozicione ne kompani, per puntoret te cilen jane pjes e kompanis te deshmohet me , Kontrat e punes Vertetim nga ATK –ja ose ne rast te angazhimit per kete project, parakontrata te nenshkruara per aktivitetin ne fjale nga ted y palet e noterizuar ne present te noterit.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT -5) Kërkesa 6 Lista e paisjeve kerkohet te disponoj me mjete pune, vegla dhe pajisje qe nevojiten per pune efikase gjate implementimit te projektit. 1. Kamion kipper me kran min 6 deri 7 tone min 1cop 2. Kamion kipper min 1 tone min 1cop 3. Eskavator (makine me struktur rrotulluese) min 7 ton min 1 cop 4. Grajder me nivelizues digjital min 10 tone min 1cop, Për (LOT -5) Dëshmia 6 Lista e mjeteve duhet të dorëzohet e skanuar nga origjinali - e nënshkruar dhe vulosur nga O.E. Pajisjet të cilat regjistrohen duhet të dëshmojnë me librezën e regjistrimi me validitet , ndërsa pajisjet tjera, OE duhet ti dëshmojë me një dokument për pronësinë e tyre (faturë, DUD etj). Vëmendje! Në rast se OE nuk posedon ndonjë nga pajisjet e kërkuara, duhet te ofrojë marrëveshjen për marrjen me qira të pajisjeve. Marrëveshja duhet te jetë në emër te këtij projekti me validitet të kohëzgjatjes të kësaj kontrate e nënshkruar dhe vulosur nga te dyja palët. Marrëveshja duhet te jetë e noterizuar – e nënshkruar ndërmjet qiradhënësit dhe qiramarrësit në prezencë të noterit.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT -7) Kërkesa 6 Lista e paisjeve kerkohet te disponoj me mjete pune, vegla dhe pajisje qe nevojiten per pune efikase gjate implementimit te projektit.

	1. Kamion vet shkarkues min 10m3 min 2cop 2. Eskavator maksimum 3 ton min 1 cop 3. Eskavator me goma maksimum 9 tone min 1cop 4. Paisje per lakimin e armatures min 1cop 5. Cilinder per ngjeshje maksimum 1 tone min 1cop 6. Sklero motor per testimin e betonit min 1cop 7. Paisje per testimin e ngjeshmeris se dherave min 1cop 8. Pllake vibruese per marrjen e mostrave te betonit min 1cop 9. Damper minimum 2 tone min 1cop 10. Llaser per matje te niveleve min 1cop 11. Kamion mikser per bartjen e betonit minimum 10 m3 min 2 cop 12. Pomp per beton min 1cop 13. Bulduzher i vogel maksimum 5 tone min 1cop 14. Kamion me vinc min 1cop, Për (LOT -7) Dëshmia 6 Lista e mjeteve duhet të dorëzohet e skanuar nga origjinali - e nënshkruar dhe vulosur nga O.E. Pajisjet të cilat regjistrohen duhet të dëshmojnë me librezën e regjistrimi me validitet , ndërsa pajisjet tjera, OE duhet ti dëshmojë me një dokument për pronësinë e tyre (faturë, DUD etj). Vëmendje! Në rast se OE nuk posedon ndonjë nga pajisjet e kërkuara, duhet te ofrojë marrëveshjen për marrjen me qira të pajisjeve. Marrëveshja duhet te jetë në emër te këtij projekti me validitet të kohëzgjatjes të kësaj kontrate e nënshkruar dhe vulosur nga te dyja palët. Marrëveshja duhet te jetë e noterizuar – e nënshkruar ndërmjet qiradhënësit dhe qiramarrësit në prezencë të noterit.
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-1) & (LOT -2) Kërkesa 6. Mekanizmi dhe mjetet e punes te ofruara nga OE a)

	Min. 4 (kater) Automjete me shportë Speciale për punë në ndriçimin public, b) Min. 3 (tre) Kamioneta per bartjen e materialit dhe punetorve, c) Min. 1 (një) Pick Up, d) Min. 1 (nje) Kamion e) Min Nje (1) gjysmerimorkio kompresor per thyerje te pjeseve te forta max. 1 ton f) Min. 1 (një) eskavator me goma 8 – 9 ton. g) Min. 15 cope Rethoja per vendpunishte h) Min. 1 (një) aparat saldimi i) Min. 2 (dy) gjenerator j) Min. 1 (një) demolues betoni (hilt), Për (LOT-1) & (LOT -2) Dëshmia 6 Lista e pajisjeve dhe mekanizimit te OE ,te vulosura dhe te nenshkruara te deshmuar me libreza valide regjistrimi. Nga pika A – E te deshmuar me libreza regjistrimi valide, kurse nga pika F - J te deshmohen me dud doganor ose fature blerje. Paisjet duhet të jenë në emër të kompanisë ose marrëveshje për marrje me qira e noterizuar. Së paku për 2 autoshporta OE duhet te ofroje raportet teknike te inspektimit të noterizuar nga nje kompani e licencuar per inspektim (te prezentohet licenca per inspektimit).
Kapaciteti teknik dhe profesional	Për (LOT-1) & (LOT -2) Kërkesa 7 OE duhet te dëshmoj se ka kryer Vlerësimin e Rriskut për puntorë dhe Stafin nga një Kompani e Licencuar nga MPMS. Raporti duhet të jetë i noterizuar -lideri, Për (LOT-1) & (LOT -2) Dëshmia 7 Raporti i Vlersimit të riskut nga nje kompani e licencuar nga organi kompetent (MPMS) (raporti duhet te jete i noterizuar) - lideri. Licenca e noterizuar e kompanise qe ka realizur kete vlerësim.

----- *(Dodajte član IV.2.3 koliko je god potrebno)* -----